

Zeitschrift: Suisse magazine = Swiss magazine

Herausgeber: Suisse magazine

Band: - (2012)

Heft: 275-276

Vorwort: Éditorial : trois non et un suicide

Autor: Alliaume, Philippe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TROIS NON ET UN SUICIDE

Dans l'édition précédente, l'actualité c'étaient les présidentielles françaises, cette fois nous sommes en pleines législatives, mais aussi en pleines votations fédérales. Pour un journal qui se veut neutre et qui parle de politique mais ne prend pas position, c'est compliqué comme disait Rachida.

Pour les votations de ce week-end¹ les résultats viennent de tomber. Non, Nein, No, Na, et ce, à près de 3 votants sur 4 et à l'unanimité des cantons. Le changement, ce ne sera pas maintenant. Pas de réseaux de soins obligatoires, mesure d'économie qui ne convainc pas le souverain. Malgré la pression du gouvernement et du parlement, l'adhésion à un réseau de soins restera elle aussi un acte volontaire. Pas non plus de création d'un système d'épargne logement, la fiscalité n'étant décidément pas un couteau suisse bon à régler tous les problèmes. Et loin aussi l'initiative de l'ASIN sur le vote obligatoire sur les accords internationaux, sans savoir si c'est une déroute des isolationnistes ou une décision pragmatique du peuple pensant peut-être que le risque d'adhésion de la Suisse à l'Union européenne est devenu anecdote. Une évolution cantonale importante, par contre, au sens sociétal, l'adoption du contre-projet vaudois pour le suicide assisté qui le soumet au contrôle médical mais oblige les hôpitaux et EMS qui s'y refusaient encore pour des raisons éthiques ou religieuses à entrer en matière. La Suisse a souvent eu raison d'être en retard sur les évolutions sociétales. Nous verrons si elle a aussi raison de prendre de l'avance.

En ce qui concerne les relations franco-suisses, comme nous vous l'annoncions, l'heure est à la détente progressive, les nouveaux interlocuteurs de notre nouvel ambassadeur ne faisant pas usage du même ton va-t-en guerre que leurs prédécesseurs. Difficile de savoir ce qui sortira de ces discussions, car elles sont à la fois franco-suisses et européano-suisses. Le nouveau pouvoir français est divisé entre le pragmatique besoin de recettes fiscales

et parafiscales sur une de ses ailes, et le refus de principe de mesures Rubik analysées comme des amnisties rampantes sur l'autre. En n'oubliant pas que le sujet est aussi surveillé de près par le Luxembourg, l'Angleterre, l'Autriche et quelques autres adeptes du faites comme je dis, ne faites pas comme je fais. Pragmatique aussi avant tout le nouveau président de la Banque nationale suisse, Thomas Jordan, a admis travailler sur un plan de crise en cas d'éclatement de la zone euro, bien qu'indiquant ne pas y croire, et aussi annoncé plus récemment être prêt à acheter de manière illimitée de l'euro afin de soutenir le cours pivot de 1,20 euro par franc suisse cet été. Voilà qui doit faire réfléchir, si on peut dire, notre compatriote Johnny, résident 6 mois par an à Gessenay² selon sa déclaration fiscale, et habitant partout ailleurs selon les tweet de sa charmante camarade de voyages. Mais contrairement à ce qui avait été annoncé par des gazettes, cela n'a pas allumé le feu entre lui et la commune qui l'accueille.

Pour vous préparer un bel été, Michel Goumaz vous a recensé quelques bons plans pour profiter de la Suisse, et toute l'équipe des articles à lire une fois que vous y serez. Pendant ce temps-là, nous vous préparons déjà le numéro de rentrée, et continuons d'alimenter chaque jour le blog de *Suisse Magazine*³, qui fera aussi une courte pause. Excellent été à tous, merci de votre fidélité et à bientôt.

Y Aliaume

Philippe ALLIAUME.
Rédacteur en chef
redaction@suissemagazine.com

¹ Je parle donc de la Suisse, puisque chez nous on fait la distinction entre élections (élire) et votations (voter).

² Ben oui, *Suisse Magazine* parle français.

³ <http://blog.suissemagazine.com/> ou depuis la page principale de www.suissemagazine.com.